

平成27年度対ブータン無償資金協力に係る交換公文署名式及び  
草の根・人間の安全保障無償資金協力に係る贈与契約署名式の実施

平成28年3月8日

平成28年3月15日、在インド日本国大使館において、平成27年度対ブータン無償資金協力「第三次農村道路建設機材整備計画」の交換公文（E/N）並びに平成27年度対ブータン草の根・人間の安全保障無償資金協力「パロ県、ワンデュ・ポダン県、タシガン県パトカー整備計画」、「ワンデュ・ポダン県サムタン地区における簡易上水道整備計画」及び「シテムガン県パンバン郡における亜熱帯性園芸作物研究開発のための研究所建設計画」の贈与契約（G/C）の署名式が行われます。

本署名式では、平松賢司駐ブータン日本国大使とヴェツォプ・ナムギャル駐日ブータン大使が交換公文及び贈与契約に署名を行います。

今回署名される4案件の総額は約9億9,100万円で、各案件の概要は次のとおりです。

#### 1. 無償資金協力

「第三次農村道路建設機材整備計画」（実施機関：ブータン農業林業省農業局）

本事業は、農村道路の建設及び維持管理のため、ブータン農業林業省農業局に新たにショベルカー等の建設機材を供与するもので、供与額は9億6,600万円で

す。

我が国は過去2回にわたり建設機材の供与を行っており、それらは有効に活用され、ブータン政府や対象地域の自治体から高く評価されています。

ブータンでは全土を対象に農村道路を拡張していますが、落石や崩落などによる既存の農村道路の維持管理の需要も増加しており、老朽化しつつある既存の建設機材では質量ともに対応が困難な状況です。

本事業で新たな建設機材を整備することで、農作業の効率化や農産物の出荷及び公共サービスへのアクセス改善が図られ、同国の農民の生計向上に広く役立つことが期待されます。

## 2. 草の根・人間の安全保障無償資金協力

草の根・人間の安全保障無償資金協力は、開発途上国の多様なニーズに応えるために1989年に導入された制度で、これまでブータンでは、橋りょうや学校の建設、消防車やゴミ収集車の供与等の支援を行ってきました。

(1)「パロ県、ワンデュ・ポダン県、タシガン県パトカー整備計画」(被供与団体：ブータン警察本部)

本事業は、パロ県、ワンデュ・ポダン県、タシガン県において、同地域の交番4か所にパトカーを各一台ずつ供与するもので、供与額は約1,530万円です。

ブータン警察は、全土を対象に交番を開設して警察官の配属などを通じたパトロール機能の強化を図っており、今回パトカーを供与する交番は、2014年のブータン全国の犯罪総数の約16%を占める地域に該当していますが、現在各交番で使用されているパトカーは、老朽化によって故障や不具合が頻繁に起きており、冬の寒さでエンジンがかからず、緊急時に出勤できないといった事態が発生しています。

本事業により、新たなパトカーを供与することで、各交番からの緊急時の迅速な出勤及び日常的なパトロールが可能となり、当該地域の治安が改善され、約35,000人の住民が裨益することとなります。

(2)「ワンデュ・ポダン県サムタン地区における簡易上水道整備計画」(被供与団体：サムタン職業訓練校)

本事業は、ブータン西部ワンデュ・ポダン県サムタン地区において、職業訓練校関係者及び地域住民へ安全な水を供給するため、浄水機能付きの簡易上水道設備を整備するもので、供与額は約280万円です。

同地区は公的な上水道の整備が行き届いておらず、同地区にある被供与団体の校内の簡易上水道設備を、同校の関係者及び近隣の住民が利用しています。しかし、上記上水道設備は、近くの川の水を取水井に集め、直接給水する仕組みであり、浄化や殺菌が全くなされていないため、病気を患う住民も出ています。

本事業により、同職業訓練校の生徒・教職員及び近隣住民の約610人が使用する水の質が改善され、住民の健康状態の改善に貢献することが期待されます。

(3)「シエムガン県パンバン郡における亜熱帯性園芸作物研究開発のための研究所建設計画」(被供与団体：ゲレフ再生可能天然資源研究開発センター)

本事業は、ブータン南部シエムガン県パンバン地区において、マンゴーやライチなどの亜熱帯性園芸作物の研究・普及のため、研究所の建設及び農場の整備を行うもので、供与額は約700万円です。

同地域は亜熱帯園芸作物の栽培に適した地域でありながら、ブータン南部の遠隔地であるため、被供与団体は、これまで同地域の農家に対して十分な栽培技術指導を行えておらず、新鮮な苗を届けられていませんでした。そのため、農家は地域に適した亜熱帯性園芸作物の栽培を諦め、雑穀やトウモロコシを栽培せざるを得ない状況であり、所得向上の機会を逸しています。

本事業により、新しい研究所が建設されることで、約400名の農家が地域の気候に適した作物を栽培することが促進され、収入向上に繋がることが期待されます。

今回の対ブータン支援により、治安、衛生の改善、及び農業の生産性向上を通じたブータン国民の生活の向上と人間の安全保障の強化が図られるとともに、日・ブータン外交関係樹立30周年を迎える、両国の友好・協力関係が更に強化されることが期待されます。

(了)